



## الأيام المغاربية للتحكيم الدولي

تحكيم غرفة التجارة الدولية: مقاربات عملية وآليات مُستحدثة  
نحو المزيد من الفعالية في إدارة إجراءات التحكيم

تونس - 14 جوان 2019

### المكان

نزل الموفنبيك، فمرت،  
تونس

### لغات العمل

الفرنسية - العربية

### للمزيد من المعلومات

سامي الهواربي  
البريد الإلكتروني:  
sami.houerbi@iccwbo.org  
الهاتف: +216 20 216 216

### دانيا فحص

البريد الإلكتروني:  
dania.fahs@iccwbo.org  
الهاتف: +971 56 39437

سيتناول هذا المؤتمر مواضيع حديثة متعلقة بخصائص التحكيم الدولي في منطقة المغرب العربي. وبشكل أعم، سيتم التطرق إلى موضوعات متعلقة بإدارة غرفة التجارة الدولية لإجراءات التحكيم المعقّدة (تعدّد الأطراف، تعدّد العقود وشروط الضمّ) وإجراءات المحكم الطارئ وذلك من قِبل ثلّة من المحاضرين والخبراء والمحكمين الدوليين والإقليميين، الذين سيشاركون الحضور خبراتهم ومعرفتهم في إطار تبادل تفاعلي.

سيكون موضوع الإدارة الفعّالة للتحكيم، وخاصّة من حيث التكلفة والوقت، موضوع الجزء الثاني من اليوم. فما هو دور التحكيم المؤسّساتي، وبالأخصّ تحكيم غرفة التجارة الدولية، في إعادة تصويب إجراءات التحكيم التي أصبحت أحياناً طويلة للغاية ومكلفة للمستخدمين؟

في هذا الإطار، سنتم مناقشة المسائل التالية: العلاقة التكاملية بين الوساطة والتحكيم وإجراءات التحكيم المعجل التي تم إدخالها في تعديل القواعد لسنة 2017 بالإضافة الى الآليات الإجرائية المتاحة للمحكم كردّ الطلبات والدفع المفقّرة بوضوح لأيّ اساس.

وفي هذا السياق، هل يمكن للمحكم أن يلعب دوراً أكثر فاعلية (دور الميسر مثلاً مع ما يفترضه أحياناً هذا الدور من جدل؟) وما هي الأدوات والوسائل المتاحة تطبيقها لتوفير حلّ عادل، مجدي وفعال للنزاع مع إحترام الإجراءات القانونية الواجبة؟

### للتسجيل ومزيد من المعلومات

للحصول على المزيد من المعلومات يرجى الإتصال برانيا العاني على البريد الإلكتروني التالي: rania.elani@iccwbo.org

إستقبال وتسجيل 08:45-8:00

كلمة الترحيب 8:45-09:00

الكلمة الافتتاحية 09:20-09:00

10:45-09:20

### خصائص التحكيم الدولي في منطقة المغرب العربي: تحديات وإشكاليات حالية

ستتناول هذه الجلسة المسائل المطروحة حديثا والمتعلقة بالتحكيم الدولي في منطقة المغرب العربي من خلال المداخل التالية:

< إنعكاسات تغيير الانظمة السياسية على التحكيم، لا سيما فيما يتعلق بمفهوم القوة القاهرة وتطبيقه

< المؤسسات العامة والتحكيم: هل من إشكاليات خاصة؟ مسألة تنفيذ القرارات التحكيمية بوجه

المؤسسات العامة

< طلبات الإبطال أمام القاضي المحلي

إستراحة 11:15-10:45

12:15-11:15

### دور غرفة التجارة الدولية الفعال في إدارة إجراءات التحكيم المعقدة

لغرفة التجارة الدولية خبرة واسعة في إدارة إجراءات التحكيم المعقدة (حالات تعدد أطراف النزاع، تعدد إتفاقيات التحكيم...). وطوّرت الغرفة خلال السنوات الماضية مفاهيم وممارسات نصّت في أحكام خاصة في تعديلات قواعد غرفة التجارة الدولية للتحكيم 2012 و 2017 لإضفاء المزيد من الفعالية على الإجراءات ومنع مناورات التأخير والعرقلة مع مراعاة الإجراءات القانونية الواجبة.

سيقوم المتحدثون بتحليل عملي لكيفية تطبيق أحكام المادتين 6.10 و 12.8 من قواعد التحكيم على الوضعيات الواقعية، وبمناقشة مسائل عدة مثل تعيين أعضاء هيئة التحكيم في قضايا التحكيم المتعددة الأقطاب ومتطلبات ضمّ أطراف إضافية تحاشيا لمخاطر القرارات المتناقضة ومخاطر الحكم المسبق (عند دمج قضيتين تحكيميتين أو أكثر، الخ) مع مراعاة مبدأ المساواة في التقاضي.

### إجراء محكم الطوارئ: تقييم أولي

13:00-12:15

سيتمّثل هذه الجلسة عرض للتقرير الصادر حديثا حول إجراء محكم الطوارئ والنتائج المستخلصة من الدراسة العملية لأول ثمانين قضية قدّمت الى محكمة غرفة التجارة الدولية منذ دخول هذه الإجراءات حيز التنفيذ من خلال مقارنة مقارنة مع تجربة مؤسسات التحكيم الأخرى لغاية تطبيق هذه الإجراءات بأمان وشفافية.

ستتمحور هذه الجلسة حول عرض للتشريعات الوطنية في المنطقة التي ترعى تحكيم الطوارئ لا سيما لناحية وجود- أم لا- قواعد خاصة بهذه الإجراءات أو لناحية تنفيذ الاوامر الإجرائية الصادرة عن محكم الطوارئ.

إستراحة الغداء 14:30-13:00

### الآليات الإجرائية المستحدثة المتاحة للمحكم والفرقاء

15:40-14:30

خلال هذه الجلسة، سنتّم مناقشة المسائل التالية:

- < العلاقة التكاملية بين التحكيم والوساطة والوسائل البديلة الأخرى لحل النزاع
- < إجراءات التحكيم المعجلّ: قراءة تقييمية بعد مرور عام على إدخالها بتعديل القواعد لسنة 2017
- < ردّ الطلبات و الدفع المفقورة بوضوح لأي أساس: التعريف بهذه الاداة المستحدثة و دليل إستعمالها

إستراحة

16:00-15:40

### المحكم كميسر لحل ودي للنزاع؟

17:30-16:00

ستتناول هذه الجلسة مسألة تسهيل التسويات الودية بعد عرض للأنظمة (المؤسسية أو الوطنية) التي ترعى هذه الوسيلة و سيشارك المحاضرون في مناقشة متناقضة حول دور المحكم كميسر لحل الودي:

هل من المستساغ أن يلعب المحكم دور الميسر ويدير جلسة التسوية؟ هل يتوافق مثل هذا الدور مع توقّعات الفرقاء من جهة؟ و هل يتعارض، من جهة أخرى، مع واجبي حيادية ونزاهة المحكم؟

في حالة عدم الوصول إلى تسوية ودية، هل يجوز للمحكم أن يواصل مهمته التحكيمية رغم الارتياح بإعطائه رأي مسبق؟

ملاحظات ختامية

18:00-17:30

حفلة الاختتام

19:00-18:00

بدعم



Maher Snoussi & Associés  
Cabinet d'Avocats



Aljazy & Co.  
Advocates & Legal Consultants

ALTANA  
VOCATS • PARIS

Dechert  
LLP

بمساندة

بالإشتراك مع



مركز الدراسات والبحوث والتوثيق للمحاميين  
CENTRE D'ÉTUDES DE RECHERCHES ET DE DOCUMENTATION DES AVOCATS



- < ماجدة العبيدي  
رئيس المحكمة الابتدائية بقرمباليا، تونس
- < عمر الجازي  
عضو محكمة التحكيم الدولية - غرفة التجارة الدولية  
مدير شريك بمكتب الجازي ومشاركوه/ محامون  
ومستشارون، عمان
- < سناء بلعيد  
عضو محكمة التحكيم الدولية - غرفة التجارة الدولية  
مستشار قانوني أول، سيسكو، دبي
- < عفاف بن منصور  
عضو محكمة التحكيم الدولية - غرفة التجارة الدولية  
محامية مرسمة بهيئة المحامين بباريس، باريس
- < سيسيليا كرازا  
محامية بمكتب Legance Avvocati Associati، روما
- < نادية داروزه  
شريك ورئيس قسم التحكيم بمكتب كلايد وشركاؤه، فرنسا
- < ديامانا دياورا  
مستشارة بأمانة المحكمة الدولية للتحكيم التابعة لغرفة التجارة الدولية، باريس
- < كرولين ديكلرك  
شريك بمكتب Altana Avocats  
مدير MOOC Droit de l'Arbitrage، باريس
- < دانيا فحص  
نائب المدير، المكتب التمثيلي لغرفة التجارة الدولية لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، أبو ظبي
- < سامي القلال  
شريك بمكتب القلال للمحاماة والاستشارة، تونس
- < جواكيم كوكنبورغ  
شريك بمكتب KAB-Kuckenbureth Boineau & Associés، باريس
- < سامي الهواربي  
مستشار لدى غرفة التجارة الدولية مكلف بمنطقة الشرق الأوسط وإفريقيا  
شريك، الهواربي للمحاماة، تونس - باريس - أبو ظبي
- < علياء العجمي  
نائب مدير المركز الدولي للتسوية الودية للمنازعات التابع لغرفة التجارة الدولية، باريس
- < نصرالدين ليزار  
مستشار قانوني، الجزائر
- < علي المزغني  
أستاذ قانون، تونس
- < باتريسيا بترسون  
محكم معتمد، فرنسا
- < خوزي ريكاردو فيريس  
شريك بمكتب المحاماة سكاوير باطون بوقس Squire Patton Boggs، فرنسا  
الأمين العام المساعد السابق للمحكمة الدولية للتحكيم التابعة لغرفة التجارة الدولية
- < إيدواردو سيلفا روماريو  
عضو محكمة التحكيم الدولية - غرفة التجارة الدولية  
شريك بمكتب ديكيرت Dechert LLP، باريس
- < حاتم الرواتي  
محامي ومدير مركز الدراسات والبحوث والتوثيق للمحامين، تونس
- < كمال سيفريوي  
شريك بمكتب سيفريوي للمحاماة، باريس
- < إسماعيل سليم  
مدير مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي، القاهرة
- < رياض التويتي  
عضو محكمة التحكيم الدولية - غرفة التجارة الدولية  
محامي، التويتي للمحاماة، تونس

## كيف يتم التسجيل

الرجاء تعميم إستمارة التسجيل وإعادة إرسالها مع الإشارة إلى كيفية السداد

البريد الإلكتروني: [rania.elani@iccwbo.org](mailto:rania.elani@iccwbo.org)

الهاتف: +216 71 840 297

الموقع الإلكتروني: [www.iccarbitration.org](http://www.iccarbitration.org)

سيتم تأكيد التسجيل بعد تلقي إستمارة التسجيل ورسوم التسجيل

## لغات العمل

ستتعد كافة مناقشات وأعمال الندوة باللغتين الفرنسية والعربية (مع توفير الترجمة الفورية).

## رسوم التسجيل

السداد بالدينار التونسي: 250 دينار

السداد بالأورو: 100 أورو

تغطي رسوم التسجيل جميع أنشطة المؤتمر بما في ذلك وجبات الغذاء، حفل الإستقبال، المشروبات، الوثائق وورقات العمل.

## السداد

عند السداد يرجى الإشارة إلى عنوان المؤتمر وإسم المشارك

□ عبر تحويل بنكي لفائدة: Bureau Régional de la CCI

السداد بالدينار التونسي: 250 دينار

السداد بالأورو: 100 أورو

الحساب البنكي بالدينار التونسي  
البنك: البنك العربي التونسي- تونس  
114، شارع ياغورطه، تونس  
IBAN: TN59 0190 5032 1129 7193 6167  
BIC (Swift) ATB: ATBKTNTT

الحساب البنكي بالأورو  
البنك: البنك العربي التونسي- تونس  
114، شارع ياغورطه، تونس  
IBAN: TN59 0190 5032 1121 9218 7408  
BIC (Swift) ATB: ATBKTNTT

## السفر والإقامة

لا تغطي رسوم التسجيل نفقات التنقل والحجز بالفنادق. يتحمل المشاركون مسؤولية القيام بترتيبات السفر وحجز الفنادق الخاصة بهم.

## سياسة إلغاء الحجز

يقع استرجاع 50% من رسوم التسجيل إذا تم استلام إشعار الإلغاء خطيا قبل 5 جوان 2019. لا يقع استرجاع أي رسوم إذا تم الإلغاء بعد هذا التاريخ.

يمكن نقل التسجيل إلى شخص آخر من نفس الشركة أو المؤسسة دون دفع رسوم إضافية على شرط إعلامنا بذلك قبل عقد المؤتمر عن طريق إرسال بريد إلكتروني إلى: [rania.elani@iccwbo.org](mailto:rania.elani@iccwbo.org)

## المحكمة الدولية للتحكيم المنبثقة عن غرفة التجارة الدولية

المحكمة الدولية للتحكيم هي واحدة من مؤسسات التحكيم الدولية الأكثر خبرة وشهرة في العالم. منذ نشأتها سنة 1923، أدارت المحكمة حوالي 24000 حالة، كما ساعدت في تسوية النزاعات الدولية في مجالي التجارة والأعمال لدعم التجارة والاستثمار.

توفّر المحكمة لجميع الأطراف بمرونة فريدة حلاً لفضّ المنازعة. كما توفّر للأطراف السريّة والحريّة في إختيار الإطار لحلّ نزاعاتهم. في حين يقع حلّ المنازعة من قبل محكمين مستقلّين، تشرف المحكمة على إجراءات التحكيم من البداية حتّى النهاية ممّا يزيد من جودة الخدمات وقابلية تنفيذ أحكام التحكيم.

يتمّ تعيين أعضاء المحكمة من قبل المجلس العالمي لغرفة التحكيم الدولية بناء على إقتراح اللجان والمجموعات الوطنية. حتّى الآن، لدى المحكمة 180 عضواً معيّناً من أكثر من 100 هيئة قضائية. تضمّ الأمانة العامّة للمحكمة، برئاسة الأمين العام، طاقم مؤلّف من أكثر من 80 محامي وموظفي دعم يشكلون 37 جنسية ويمارسون لغات مختلفة.

تتجرّأ الأمانة العامّة إلى فرق لإدارة القضايا، سبعة مقرّها في باريس، واحد في هونغ كونغ، واحد في نيويورك، واحد في ساو باولو، والآخر في سنغافورة.

للمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع التالي:

[www.iccarbitration.org](http://www.iccarbitration.org)



"فيرجيل": فسيفساء رومانية مشهورة تمثل الشاعر "فيرجيل" ومُلهماته "كلايو" و"ماليومان".  
المتحف الوطني بباردو، تونس

بدعم

Dechert  
LLP



Aljazy & Co.  
Advocates & Legal Consultants

ALTANA  
VOCATS • PARIS



Maher Snoussi & Associés  
Cabinet d'Avocats

بمساندة

بالإشتراك مع



مركز الدراسات والبحوث والتوثيق للمحامين  
CENTRE D'ÉTUDES DE RECHERCHES ET DE DOCUMENTATION DES AVOCATS

